

Совет Безопасности

Семьдесят четвертый год

Предварительный отчет

8657-е заседание Понедельник, 4 ноября 2019 года, 10 ч 10 мин Нью-Йорк

(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) Члены: Бельгия.... г-жа Ван Влирберге г-н У Хайтао Китай г-н Алом г-н Сингер Вайзингер г-н Эсоно Мбенгоно Экваториальная Гвинея..... г-н де Ривьер Франция..... г-н Хойсген Индонезия г-н Джани Кувейт..... г-н аль-Отейби Перу г-н Дуклос г-н Левицкий Российская Федерация г-н Полянский г-н Матжила Соединенные Штаты Америки..... г-жа Крафт

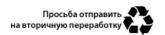
Повестка дня

Мир и безопасность в Африке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, гоот U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч 10 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Мир и безопасность в Африке

Председатель (говорит по-английски): На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительство г-жу Фатиму Киари Мохаммед.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотела бы искренне приветствовать первого заместителя Генерального секретаря Ее Превосходительство г-жу Амину Мохаммед и предоставить ей слово.

Первый заместитель Генерального секретаря (говорит по-английски): Благодарю Вас, г-жа Председатель, за приглашение выступить в Совете Безопасности с брифингом о моей недавней совместной с Африканским союзом (АС) миссии в Эфиопию, Джибути, Эритрею и Сомали. Это четвертый совершенный мной визит, в ходе которого основное внимание было уделено проблематике женщин, а также третья «миссия солидарности», совершенная совместно с представителями Африканского союза. Я рада тому, что посол Фатима Киари Мохаммед находится здесь, чтобы провести брифинг вместе со мной.

По просьбе премьер-министра мы вместе со старшими должностными лицами Организации Объединенных Наций также посетили Судан, где основное внимание было уделено поддержке переходного процесса, деятельности Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и руководящей роли женщин. Такие миссии являются возможностью для того, чтобы активизировать реализацию наших общих рамочных программ, осуществляемых Организацией Объединенных Наций и АС по вопросам мира и безопасности, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Повестки дня Африканского союза до 2063 года и инициативы «Заставить пушки в Африке замолчать к 2020 году».

Я хотела бы воздать должное Председателю Муссе Факи Махамату, а также Специальному посланнику АС по вопросу о женщинах, мире и безопасности г-же Бинете Диоп, возглавлявшей делегацию АС, за их руководящую роль.

В каждой из стран мы встречались с главами государств, министрами, женщинами, занимающими высокие государственные должности, представителями гражданского общества, международного сообщества и наших страновых групп Организации Объединенных Наций и миссий по поддержанию мира. Из всех пяти стран я уезжала с чувством надежды и оптимизма. Шансы на достижение мира в этом регионе весьма реальны. В сотрудничестве с этими странами международное сообщество может найти долгосрочные решения сложных проблем, с которыми сталкивается данный регион.

Каждая страна движется по пути реформ и преобразований в своем собственном темпе. И во всех этих странах женщины играют важнейшую ведущую роль в обеспечении социальной сплоченности, оживления экономики и достижения мира. Лидеры этих стран прилагают конкретные усилия для того, чтобы в рамках проведения реформ уделять первоочередное внимание достижению гендерного равенства и более широкой представленности женщин, с тем чтобы воспользоваться преимуществами существующих взаимосвязей между достижением всеохватности, стабильности и мира и предпринять конкретные превентивные усилия в ходе этих сложных переходных процессов.

В настоящее время в Эфиопии пост президента впервые занимает женщина, и женщины также занимают половину мест в правительстве. Вместе они принимают одни из важнейших решений о будущем страны. Президент возглавляет усилия по обеспечению социальной сплоченности. Женщины занимают должности министра по делам мира, министра труда и министра транспорта и возглавляют Национальную избирательную комиссию и Верховный суд. Программа правительства предусматривает проведение далеко идущих правовых реформ в целях укрепления гендерного равенства. Все это отметили члены Нобелевского комитета, который в прошлом месяце присудил Нобелевскую премию мира премьер-министру Ахмеду. Я также провела встречи с представителями инициативы «Матери за мир», которая направлена на восстановление

социальной структуры общества в различных общинах страны, и с женщинами, которые служили в качестве миротворцев Организации Объединенных Наций. Я хотела бы отметить, что Эфиопия является нашим крупнейшим поставщиком воинских контингентов.

В Сомали мы встретились с премьер-министром и инициативными женщинами-министрами, которые проводят реформы для решения проблем, связанных с низким уровнем участия женщин в политической жизни страны. Мы заслушали мнения представительниц гражданского общества, которые находятся на переднем крае борьбы против распространения насильственного экстремизма. Мы также встретились с главой Национальной независимой избирательной комиссии, перед которой стоит непростая задача. Наши усилия в Сомали должны быть в первую очередь направлены на оказание финансовой поддержки в проведении свободных, справедливых и всеохватных выборов в следующем году, а также в решении приоритетных задач правительства в области национального развития, включая облегчение бремени задолженности. В стране есть «островки стабильности», которые можно расширять, но для этого потребуется более тесное сотрудничество центрального правительства со штатами — членами федерации, а также разработка «дорожной карты» отправления правосудия в переходный период и обеспечения социальной реинтеграции.

В Эритрее — одной из немногих стран мира, где значительное число женщин находились в авангарде движения за независимость — гендерное равенство и ведущая роль женщин воспринимаются как неоспоримый факт. Мы встретились с молодыми женщинами-предпринимателями и убедились в том, что в стране осуществляются инвестиции в строительство важнейших объектов инфраструктуры — от многоцелевых плотин до солнечных батарей и дорог, — которые будут способствовать реинтеграции страны в регион. Отношения между Эритреей и ее соседями находятся на начальных этапах развития, однако уже сейчас можно отметить значительные подвижки. В настоящий момент у международного сообщества есть уникальная возможность поддержать усилия по достижению более тесной интеграции и прочного мира.

В Джибути мы встретились с местными женщинами, которые построили общинные центры для ухода за детьми-инвалидами и оказания поддержки женщинам из числа беженцев и мигрантов в условиях, когда многие молодые женщины спасаются бегством от конфликта или отправляются в другие места в поисках лучшей жизни, а в результате лишь становятся жертвами торговли людьми и ужасных надругательств. Недавно в стране был принят закон об увеличении продолжительности декретного отпуска и обеспечении более эффективной защиты от насилия, а также об обеспечении гендерного равенства в государственном и частном секторах; в нем также была установлена квота представленности женщин в парламенте.

В Судане я встретилась с некоторыми женщинами, которые были движущей силой революции и сейчас добиваются равенства и социальной интеграции во всех слоях общества.

Все это еще более явно свидетельствует о необходимости пересмотра устоявшихся в наших обществах идей и парадигм. Страны региона, который я посетила, демонстрируют одни из самых высоких темпов экономического роста на континенте, обладают богатыми природными ресурсами, исключительным потенциалом, особенно среди молодежи, и проводят подлинные реформы. Мы должны поддерживать эти процессы и распространять информацию о них.

Путь региона Африканского Рога будет тернистым. В нем были заложены основы для перехода от мира к устойчивому развитию, однако для укрепления этих хрупких основ потребуется единство и сотрудничество всех стран региона и единая позиция международного сообщества в поддержку этих переходных процессов. Это особенно касается вопроса о беженцах и внутренне перемещенных лицах, которых насчитывается десятки тысяч и многие из которых становятся жертвами торговли людьми, а также вопроса о поиске региональных решений проблем, касающихся обеспечения защиты, в том числе от сексуального насилия, в районах, где все еще продолжаются конфликты.

В ходе нашей поездки стало ясно, что весь регион представляет собой единую неразрывную ткань. Каждая из стран имеет свои характерные особенности, однако их нити тесно переплетаются. Поэтому происходящее в одной стране неизменно окажет

19-34994 3/27

влияние на ситуацию в других странах, и поэтому первостепенное значение имеют региональный подход и подлинное сотрудничество. В этой связи меня обнадеживают признаки активизации деятельности Межправительственной организации по развитию. Данная платформа будет играть решающую роль в определении необходимых путей продвижения вперед, и все мы можем поддержать эти усилия.

Именно по этой причине было также важно провести данную миссию совместно с Африканским союзом. Совместными усилиями мы можем добиться гораздо большего. По словам представителя одного из правительств, совместная миссия изменила характер их взаимодействия как с Организацией Объединенных Наций, так и с АС с точки зрения качества и содержательного наполнения этого диалога. Сейчас необходимо поддерживать и углублять этот диалог и партнерство и использовать их для поиска региональных решений и достижения елинства.

Наконец, я хотела бы перейти к ситуации в Судане. На прошлой неделе Совет заслушал выступление удивительной молодой женщины г-жи Алаа Салах, которая стала олицетворением протестов в Хартуме (см. S/PV.8649). После беседы с ее соотечественниками в Хартуме и Эль-Фашире я встретилась с г-жой Алаа в Нью-Йорке, и в этой встрече также приняли участие три других активистки гражданского общества — Худа Шафиг, Сафаа Адам и Самах Мохамед. Благодаря усилиям этих удивительных женщин и тысяч их единомышленников Судан переживает новый рассвет. Мы должны быть готовы оказать поддержку народу и правительству в успешном осуществлении перехода, который позволит заложить основы для проведения подлинно всеохватных выборов и установления прочного мира.

Я приветствую недавнее единогласное продление Советом мандата ЮНАМИД еще на один год и его решение о включении в этот мандат мер поддержки мирного процесса и деятельности по миростроительству. В ходе моего визита в Эль-Фашир и встреч с представительницами местных общин они четко дали понять, что преждевременное сокращение численности персонала Миссии может привести к появлению вакуума в сфере безопасности, в результате чего они будут подвержены еще большему риску насилия и прогресс, достигнутый на пути

стабилизации экономической ситуации, будет поставлен под угрозу.

Только что мы вместе с правительством Судана приняли участие в разработке общесистемной стратегии, которая позволит нам реагировать на меняющиеся условия и оказать Судану поддержку в выполнении его приоритетных задач на следующие три года переходного периода. В рамках этого заседания мы определили видение нашего партнерства с суданским народом и заявили о нашей поддержке ведущих сил переходного процесса — «Сил за свободу и перемены», Суверенного совета и переходного правительства, — и совместно разработанного ими плана национального развития. Наши меры реагирования включают краткосрочные и более долгосрочные мероприятия в соответствии с определенными правительством приоритетами. К этим приоритетам относятся мирный процесс, социально-экономическое развитие, экономические реформы, реинтеграция внутренне перемещенных лиц, а также всеобъемлющее отправление правосудия в переходный период и примирение.

Все это — трудные задачи, и хотя необходимо безотлагательно приступить к их решению, важно избегать завышенных ожиданий. Я настоятельно призываю членов Совета и международного сообщества в целом оказать содействие в определении конкретных краткосрочных мер, которые могут быть приняты уже в течение следующих трех месяцев, и при этом не снижать темпов начатой активной деятельности и создавать также среднесрочные и долгосрочные возможности, необходимые для установления прочного мира.

В то же время правительство страны прилагает усилия по устранению коренных причин сложившейся ситуации. Один из министров Судана очень точно охарактеризовал текущее положение дел:

«Судану не хватает не мирных соглашений. С момента обретения нашей страной независимости у нас появились целые полки, заставленные изящно сформулированными мирными соглашениями. Что нам нужно, так это устранить коренные причины сложившейся ситуации, а именно: изоляцию, несоблюдение прав человека, маргинализацию и отставание в развитии. Нам нужен План Маршалла для некоторых районов нашей страны и поддержка международного сообшества».

Для того чтобы использовать открывающиеся в Судане возможности, нам потребуется отказаться от привычных методов работы. Если мы хотим, чтобы переходный процесс укоренился и процветал, мы должны параллельно с ним осуществлять инвестиции в развитие. Для придания Судану нового импульса срочно необходимо предпринять последовательные усилия в целом ряде важнейших областей, в частности добиться его исключения из санкционного перечня и облегчить бремя задолженности, а также начать поиск нестандартных решений в сфере использования внутренних ресурсов и внешних инвестиций, в том числе касающихся налоговых реформ и возвращения похищенных активов.

Хотя все страны региона движутся с разной скоростью, все они движутся в правильном направлении. Мы должны воспользоваться этой возможностью, для того чтобы осуществлять инвестиции и прилагать усилия в поддержку мира, а также поощрять участие и руководящую роль женщин, образование, получение дивидендов мира, проведение свободных и справедливых выборов и осуществление краткосрочных проектов с высокой отдачей, которые позволят оказать помощь тем, кто в находится наиболее неблагоприятном положении.

Я встретилась с сотрудниками Организации Объединенных Наций в каждой из этих стран и могу подтвердить, что они выполняют свою работу решительно и самоотверженно, проявляя приверженность своему делу и высокую мотивацию и готовность вместе со своими национальными партнерами добиваться их общих целей. Я имею в виду самые различные области деятельности — работу, осуществляемую сотрудниками Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, которые играют ведущую роль в рамках нашего партнерства с Африканским союзом по вопросам мира и безопасности, новаторские усилия персонала Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в деле борьбе с торговлей людьми в регионе, деятельность Структуры «ООН-женщины» по мобилизации усилий и поддержке требований женщин, деятельность Программы развития Организации Объединенных Наций в сфере устойчивого развития, усилия Экономической комиссии для Африки по укреплению экономики стран и работу, осуществляемую сотрудниками наших страновых групп под руководством наших координаторов-резидентов, а также имеющую исключительно большое значение деятельность наших политических миссий и миссий по поддержанию мира. Благодаря солидарности и поддержке международного сообщества этим странам удается преодолевать встающие перед ними проблемы и служить оплотом экономического роста и стабильности во всем регионе и на всем Африканском континенте.

Наконец, я хотела бы воздать должное нашим миротворцам, особо отметив участие в миротворческой деятельности женщин. В каждой из стран, которые мы посетили, была совершенно очевидна важная роль женщин, несущих службу в силах безопасности, полиции, вооруженных силах и в миротворческих миссиях. Эти женщины, несмотря на все трудности, способствуют повышению эффективности наших усилий по защите, укреплению доверия к нашей деятельности, участвуют в посреднических усилиях на местном уровне и помогают населению чувствовать себя гораздо более спокойно. И все же женщины по-прежнему составляют менее четырех процентов миротворческого контингента. Можно и нужно сделать в этом плане намного больше. Женщины рассказывали нам о трудностях практического характера, с которыми им приходится сталкиваться. Даже когда их зачисляют в состав национальных служб безопасности, им зачастую не обеспечиваются условия, необходимые для выполнения ими своих функций, — их не обучают навыкам чтения карт, конкретным навыкам вождения автомобиля или работы с компьютером. В местах службы они часто становятся объектом домогательств, вместо участия в патрулировании общин им предлагают подавать чай и кофе. Комплекты, которые мы предоставляем, не отвечают потребностям женщин. При развертывании в районах, где необходимо покрывать голову, таких как, например, Сомали, это остается заботой самих женщин. И — возможно, вслух в Совете Безопасности об этом будет заявлено впервые — гигиенические прокладки, которые являются насущной необходимостью для женщин, до сих пор не входят в их комплекты снаряжения.

Надеюсь, что эти вопросы будут затронуты в Совете Безопасности сегодня после полудня, когда продолжатся открытые прения по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я смиренно призываю Совет внять ветрам перемен, с тем чтобы мы

19-34994 5/27

могли и впредь стремиться к миру во всех сердцах и во всех странах.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря за ее содержательное выступление. Ее слова услышаны.

Теперь я предоставляю слово г-же Мохаммед.

Г-жа Мохаммед (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы поздравить делегацию Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Я хотела бы также поблагодарить посла Пирс и в ее лице Соединенное Королевство за предоставленную возможность проинформировать Совет Безопасности о нашей недавней совместной поездке в регион Африканского Рога с миссией солидарности от имени Африканского союза (АС) и Организации Объединенных Наций под руководством моей дорогой сестры первого заместителя Генерального секретаря Ее Превосходительства Амины Мохаммед, с которой я имею честь выступать сегодня в Совете Безопасности, и Специального посланника Председателя Комиссии Африканского союза по вопросам, касающимся женщин, мира и безопасности Ее Превосходительства г-жи Бинеты Диоп.

Как отметила в своем выступлении первый заместитель Генерального секретаря, женщины-руководители старшего звена Комиссии Африканского союза и Организации Объединенных Наций в рамках организованной совместной миссии солидарности по вопросам участия женщин в обеспечении мира, безопасности и развития посетили ряд стран Африканского Рога в период с 21 по 26 октября. В первый день они проинформировали членов Совета мира и безопасности Африканского союза о целях этой совместной миссии. Мы также встретились с Председателем Комиссии Африканского союза для обмена мнениями и получения рекомендаций в отношении предлагаемых мероприятий в ходе миссии. Центральным постулатом этих миссий является поддержка инициатив женщин и укрепление их роли, в том числе руководящей, в мирных процессах, управлении, развитии их общин и стран, а также, в конечном счете, в преобразовании Африки на основе всеохватных процессов.

Миссия на Африканском Роге стала третьей совместной миссией солидарности АС и Организации Объединенных Наций. В июле 2018 года нам была предоставлена возможность провести брифинг в Совете Безопасности после второй совместной миссии, в ходе которой мы посетили Южный Судан, бассейн озера Чад и Сахельский регион (см. S/PV.8306). Там мы своими глазами увидели, что поддержание мира, безопасности и развития практически невозможно без полноценного и эффективного участия женщин и молодежи, которые находятся в авангарде усилий по преодолению проблем, связанных с отсутствием климатической безопасности, радикализацией и насильственным экстремизмом. Наши усилия в этом году высветили горькие реалии жизни женщин и девочек, на долю которых по-прежнему выпадают тяготы, обусловленные такими явлениями, как социальная изоляция, общинные конфликты, перемещение населения внутри стран, неупорядоченная миграция и насильственный экстремизм. Однако, несмотря на многочисленные проблемы, с которыми сталкиваются женщины, девочки и молодежь в странах Африканского Рога, наша делегация также отметила стойкость, самоотверженность и решительное стремление к преобразованиям в регионе. Более того, во всех странах, которые мы посетили, члены делегации отмечали творческий и новаторский подход женщин в рамках деятельности в политической и социально-экономической сферах жизни их обществ. Мы все должны поддержать их похвальные и смелые инициативы. С учетом сказанного я хотела бы поделиться некоторыми впечатлениями и представлениями, оставшимися у нас после совершенной в этом году поездки.

В Эфиопии наша совместная делегация организовала встречу с женщинами, возглавляющими усилия по миростроительству на низовом уровне, в ходе которой они рассказали нам о своей работе. В рамках инициативы «Матери за мир» предпринимаются усилия по привлечению внимания молодежи к опасностям этнической разобщенности в период, когда их страна стремится достичь демократии и мира. Делегация также встретилась с женщинами-миротворцами, которые играют ключевую роль в осуществляемой Эфиопией деятельности в сфере миротворчества. Вместе с президентом Федеративной Демократической Республики Эфиопия Ее Превосходительством г-жой Сахле-Ворк Зевде

мы приняли участие в открытии в Эфиопии национального отделения Африканской сети женщинлидеров, одним из основателей которой она сама была. Деятельность национального отделения Африканской сети женщин-лидеров в Эфиопии будет направлена на предоставление женщинам доступа к финансовым услугам, расширение прав и возможностей сельских женщин, обучение и воспитание молодых женщин и поддержку участия женщин в деятельности по обеспечению мира и развития. Наша делегация также намерена продолжать оказывать поддержку возглавляемым женщинами движениям, которые через эту Сеть преобразуют жизнь людей на местах. Мы также посетили приют для женщин, ставших жертвами торговли людьми, которые лично поведали нам о своем тяжелом положении, попытках оставить в прошлом пережитое и залечить физические и психические раны. Африканский союз в партнерстве со своими государствами-членами играет ведущую роль в решении проблем, связанных с торговлей людьми в регионе. Инициатива Африканского союза по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов в районе Африканского Рога служит для стран региона платформой для обмена информацией и опытом, а также обсуждения политики и стратегий эффективного реагирования на эту угрозу.

В Джибути наша совместная делегация встретилась с женщинами-парламентариями и предпринимателями в области новых технологий и средств массовой информации, а также с врачами, которые играют ведущую роль в осуществлении преобразований на местах. Наша встреча с президентом Республики Его Превосходительством г-ном Исмаилом Омаром Гелле прошла в весьма позитивном ключе. Он подтвердил приверженность страны делу расширения участия женщин в деятельности в сферах управления и поддержания мира, особенно в свете наступления новой эры мира в регионе. Африканский союз по-прежнему привержен оказанию поддержки правительству, женщинам и молодежи Джибути в их усилиях по достижению целей, поставленных в Повестке дня на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть», и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В Сомали совместную миссию приняли премьер-министр Его Превосходительство г-н Хасан Али Хайре и другие старшие должностные лица

правительства. Наши консультации были посвящены участию женщин в выборах и предотвращению насильственного экстремизма. Состоявшаяся у нас в штаб-квартире Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) встреча с женщинами-миротворцами зарядила нас оптимизмом. Мы внимательно выслушали их рассказы о проводимой ими работе на общинном уровне и о прилагаемых усилиях в целях улучшения отношений между гражданскими и военными структурами, что позволяет АМИСОМ поддерживать национальные инициативы по обеспечению руководящей роли женщин в деятельности по установлению мира и организации и проведению выборов. АС подтверждает свою приверженность участию женщин в его миссии в этой стране и активно добивается от своих государств-членов расширения участия женщин в миротворчестве и увеличения числа женщин в составе их национальных служб обороны и безопасности.

В Эритрее вопросам расширения экономических прав и возможностей женщин было уделено много внимания в ходе обсуждения проектов строительства плотин, осуществляемых под руководством молодых женщин-инженеров и призванных обеспечить водоснабжение домохозяйств и объектов сельского хозяйства. Совместная делегация также встретилась с представителями Национального союза эритрейских женщин — ведущей женской организацией, которая ведет свою историю со времен борьбы за освобождение. Мы встретились также с группой молодых женщин-активисток, преисполненных решимости содействовать укреплению своей страны и окрыленных перспективой построения будущего, полного надежд и возможностей. Кроме того, совместная делегация провела плодотворную встречу с президентом Эритреи г-ном Исайясом Афеворки, в которой также приняли участие министры и старшие должностными лица правительства и аккредитованные в стране дипломатические представители. У нас состоялись содержательные обмены мнениями и дискуссии на тему конструктивного участия женщин во всех аспектах деятельности по обеспечению мира, безопасности и развития. Несмотря на позитивное впечатление, сложившееся у нас от предпринимаемых на местах инициатив, нет никаких сомнений в том, что для дальнейшего продвижения к поставленным нами перед собой целям в области развития мы должны преумножить наши усилия.

19-34994 7/27

На прошлой неделе в рамках состоявшихся открытых прений на тему, касающуюся женщин и мира и безопасности (см. S/PV.8649), вновь отмечалось, что реальное положение дел на местах далеко не соответствует заявлениям и обязательствам, которые мы озвучиваем в ходе наших обсуждений и закрепляем в принимаемых решениях. Мы не можем и дальше оставлять все как есть. Чаяния и инициативы женщин, с которыми они нас ознакомили во время наших контактов с ними во всех четырех странах, дают нам все основания утверждать, что без участия женщин нам не выполнить наши обязательства. Мы должны уделять приоритетное внимание оказанию существенной поддержки их организациям и проектам, а также поддержанию на постоянной основе взаимодействия с государствами-членами в целях создания благоприятных условий для участия женщин в процессах принятия решений на всех уровнях, от низового до самого высокого.

Как говорят, сила в единстве. И действительно, прилагаемые нашими двумя учреждениями согласованные усилия, в которых мы руководствуемся Рамками сотрудничества в вопросах мира, безопасности и развития, открывают чрезвычайно широкие возможности для устранения пробелов в обеспечении ведущей роли женщин. На прошлой неделе мне была предоставлена возможность вместе со Специальным представителем Генерального секретаря Ханной Тетте кратко информировать Совет (см. S/PV.8650) о сотрудничестве между АС и Организацией Объединенных Наций, которое продолжает укрепляться на фоне достигнутого нами значительного прогресса на целом ряде направлений. Нашим двум организациям необходимо и впредь поддерживать инициативы женщин, поскольку они позитивно сказываются на жизни общин. В Комиссии Африканского союза в контексте проблематики, касающейся женщин, мира и безопасности, мы стремимся уделять особое внимание выполнению различными субъектами их обязательств и твердо убеждены в том, что налаживание партнерских отношений с женскими организациями будет способствовать принятию необходимых конкретных мер.

В свете вышесказанного я хотела бы в заключение остановиться на следующих моментах. Вопервых, нам необходимо поощрять страны Африканского Рога к тому, чтобы они вкладывали силы и средства в улучшение положения их женщин и

молодежи, и оказывать им поддержку в этом деле. Во-вторых, во всех странах, которые мы посетили, мы отмечали выдвигаемые женщинами инициативы, направленные на расширение их участия в деятельности по укреплению мира и в усилиях в сферах управлении и развития и призванные нести пользу общинам. Им нужна поддержка со стороны государств-членов и партнеров. В-третьих, женщинам-миротворцам в составе Миссии Африканского союза в Сомали отводится исключительно важная роль в проводимой среди сомалийских женщин разъяснительной работе с целью убедить их в необходимости брать на себя выполнение руководящих функций и налаживать взаимодействие с общинами. Необходимо и впредь оказывать им поддержку в этих усилиях и создавать благоприятные условия для их работы, в том числе посредством обеспечения надлежащих гендерно-диференцированных удобств. Наконец, наступившая на Африканском Роге эра мира раскрывает невероятно широкие возможности для активизации регионального сотрудничества. Это также возможность продемонстрировать подлинную солидарность с народами и правительствами стран региона. Я призываю наши два учреждения показать пример такой солидарности и помочь народам Африканского Рога в реализации их чаяний на мир, стабильность и интеграцию в их регионе.

В заключение позвольте мне воздать должное усилиям, прилагаемым женщинами и руководством Джибути, Эритреи, Эфиопии и Сомали. Африканский союз по-прежнему твердо убежден в настоятельной необходимости оказания поддержки этим региональным усилиям с целью обеспечить полное возрождение Африканского Рога в духе стремления нашего континента к миру, безопасности и развитию.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-жу Мохаммед за ее брифинг.

Я приветствую в этом зале Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Прамилу Паттен и благодарю ее за участие в сегодняшнем заседании.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые хотели бы выступить с заявлениями.

Г-жа Крафт (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря за ее брифинг. Я воздаю должное Южной Африке за успешное руководство работой Совета Безопасности и приветствую Соединенное Королевство на посту Председателя в ноябре месяце.

Успех работы Совета в отношении Африканского Рога зависит от четкого понимания ключевых проблем. Поэтому Соединенные Штаты высоко ценят пристальное внимание к деталям, особенно к той роли, которую играют в мирных процессах женщины и молодежь. Я благодарю г-жу Фатиму Мохаммед за ее брифинг. Действительно, мы не можем и дальше оставлять все как есть. Хочу подчеркнуть, что в контексте нынешнего мирного процесса в Южном Судане у нас сейчас есть возможность изменить ситуацию.

В своем выступлении на прошлой неделе (см. S/PV.8649) я отметила, что Соединенные Штаты обнародовали свою собственную стратегию в отношении женщин, мира и безопасности. Центральное место в этом историческом документе занимает решимость обеспечить всестороннее, эффективное и конструктивное участие женщин в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В то время как расширение участия женщин уже само по себе является позитивным фактором, наша приверженность этому принципу вытекает из нашего осознания того, что женщины повышают эффективность миссий таким образом, каким мужчины сделать это не способны. В качестве одного из примеров можно привести тот факт, что, поскольку местные общины в районах конфликтов в основном состоят из женщин и детей, именно женщинымиротворцы обладают уникальной способностью вести информационно-разъяснительную работу и укреплять доверие среди обездоленных, переживших психологическую травму людей. Мы должны добиваться увеличения числа женщин в составе воинских контингентов, полицейских подразделений и гражданского вспомогательного персонала. В рамках осуществления нашей инициативы по глобальным операциям в пользу мира задействовано более 11 000 женщин, и Соединенные Штаты будут и впредь сотрудничать со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, в целях наращивания потенциала всех миротворцев. Мы по-прежнему настоятельно призываем все страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, проводить политику, направленную на расширение участия в этих контингентах женщин.

Соединенные Штаты также по-прежнему преисполнены решимости способствовать укреплению безопасности на Африканском Роге в более широком плане. Мы поддерживаем усилия по стабилизации Сомали на основе развития процесса создания федеративного государства, предусматривающего, в том числе, проведение в будущем году мирных, инклюзивных и демократических выборов. Мы высоко ценим усилия Эритреи по разработке и осуществлению мирного соглашения с Эфиопией и надеемся, что динамика миростроительства в регионе приведет к установлению более гармоничных отношений между Джибути и Эритреей. Мы поздравляем премьер-министра Ахмеда с присуждением Нобелевской премии мира за его усилия по укреплению мира и стабильности в регионе. Улучшение межгосударственных отношений на Африканском Роге является важным шагом на пути к расширению торговли и ускорению процесса развития. Поэтому мы призываем Специального посланника Организации Объединенных Наций в этом регионе содействовать активизации диалога по вопросам расширения сотрудничества и интеграции. Мы также рассчитываем на то, что страны Африканского Рога будут расширять сотрудничество во имя мира и стабильности в регионе.

В частности, мы настоятельно призываем Межправительственную организацию по развитию и ее государства-члены наладить контакты с руководителями Южного Судана и попытаться добиться от них подтверждения взятых ими обязательств прекратить все боевые действия и выполнять подписанное ими мирное соглашение. Во время нашего недавнего визита члены Совета единодушно заявили, что лидерам Южного Судана необходимо пойти на компромисс и согласиться на формирование инклюзивного переходного правительства. Мы сознаем неотложность этой задачи, поскольку сами убедились в том, что неспособность добиться политического урегулирования на данном этапе обернется катастрофой для народа Южного Судана, прежде всего для женщин и детей. Внимание международного сообщества по-прежнему приковано к дате 12 ноября, когда мы ждем от сторон завершения процесса формирования правительства национального единства. Это лишь один из примеров, дока-

19-34994 **9/27**

зывающих, что все мы должны уделять приоритетное внимание обеспечению всестороннего участия женщин в работе наших властных структур.

У Совета есть замечательная возможность внести свой вклад в обеспечение конструктивного участия женщин в процессах предотвращения и урегулирования конфликтов в Африке, а также в постконфликтном восстановлении. Но, честно говоря, это не только возможность. Это и обязанность. Участие женщин в этих процессах является залогом более прочного мира и более надежной безопасности. Поэтому, если Совет серьезно относится к выполнению своей основной функции, давайте воспользуемся средством, которое так долго игнорировалось, несмотря на то, что было на виду. Давайте предоставлять место за этим столом большему числу женщин и прислушиваться к тому, что они говорят.

Г-н де Ривьер (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего, г-жа Председатель, я хотел бы поприветствовать Вас на посту Председателя Совета Безопасности и поблагодарить Южную Африку за эффективное выполнение этих функций в октябре, а также за руководство делегаций Совета при посещении района Африканского Рога. Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря за ее заявление. Хочу также выразить признательность Постоянному наблюдателю от Африканского союза за ее брифинг.

Посещение первым заместителем Генерального секретаря района Африканского Рога было весьма своевременным с учетом наметившихся там на данный момент обнадеживающих тенденций. Женщины являются в этом процессе заинтересованной стороной, и указанные тенденции должны со временем принести им пользу. Принятая нами на прошлой неделе резолюция 2493 (2019) напомнила нам о том, что настало время для реализации всех аспектов программы действий в отношении женщин и мира и безопасности во всем мире. В этой связи Организация Объединенных Наций должна в полной мере мобилизовать свои усилия для оказания поддержки государствам.

Мы приветствуем усилия Специального посланника Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-на Парфе Онанга-Аньянги по расширению политического участия женщин в этом регионе. Мы приветствуем также усилия премьер-министра Эфиопии по укреплению мира в регионе, в том числе подписание им соглашения с Эритреей и действия, предпринятые им в Судане совместно с Африканским союзом. Мы весьма рады тому, что он стал лауреатом Нобелевской премии мира. Эфиопия, где женщины занимают должности президента страны и десяти министров, является прекрасным примером того, как должно выглядеть участие женщин в политической жизни.

Обнадеживает также ситуация в Судане, и Франция поддерживает усилия премьер-министра Хамдука по достижению прочного мира и оживлению экономики. Суданские женщины сыграли решающую роль в революции в своей стране. Они добились возможности участвовать в переходном процессе. В этой связи мы призываем соблюдать квоту на представленность женщин, предусмотренную Конституционной декларацией. В правительстве этой страны четыре женщины занимают должность министров, что является позитивным фактом, но нельзя останавливаться на достигнутом.

Несмотря на положительную динамику, сохраняются серьезные проблемы. Мы надеемся, что Южный Судан сможет сформировать правительство национального единства к 12 ноября. В этой связи мы призываем все стороны в Южном Судане обеспечивать, чтобы по меньшей мере 35 процентов должностей в органах переходного периода занимали женщины в соответствии с Обновленным соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан.

Мы также призываем к сближению между Джибути и Эритреей, с тем чтобы эти две страны могли урегулировать сохраняющиеся между ними проблемы. В этой связи мы считаем необходимым, чтобы Совет Безопасности продолжал внимательно следить за отношениями между этими двумя странами.

Наконец, что касается Сомали, то несмотря на обнадеживающий прогресс, достигнутый недавно Сомалийской национальной армией, мы попрежнему обеспокоены частотой и интенсивностью нападений со стороны «Аш-Шабааб» и актов сексуального насилия, совершаемых в этой стране. Мы призываем к возобновлению диалога между федеральным правительством Сомали и штатами — членами федерации и считаем, что сомалийские женщины призваны играть ключевую роль в этом процессе.

В заключение я хотел бы вновь подчеркнуть: Франция придает большое значение тому, чтобы эти преобразования способствовали достижению значительного прогресса на местах в осуществлении резолюций Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

Г-н Дуклос (Перу) (говорит по-испански): Мы поздравляем Вас, г-жа Председатель, и делегацию Соединенного Королевства с вступлением на пост Председателя Совета в ноябре. Мы желаем Вам и Вашей делегации всяческих успехов в работе.

Кроме того, мы высоко оцениваем руководящую роль делегации Южной Африки в достижении наших целей в октябре.

Мы признательны докладчикам за ценную информацию, которую они представили. Мы также высоко оцениваем, в частности, тот дальновидный подход, который первый заместитель Генерального секретаря г-жа Амина Мохаммед продемонстрировала в своих усилиях, направленных на установление тесных контактов с женщинами в субрегионе Восточной Африки и понимание ситуации на местах и предпринимаемых ею вместе со Специальным посланником Африканского союза по вопросу о женщинах, мире и безопасности г-жой Бинетой Диоп и другими старшими должностными лицами обеих организаций. Данное партнерство способствовало формированию всеобъемлющего видения ситуации и укреплению сотрудничества и взаимодействия в этой области.

Перу твердо верит в важность руководящей роли и активного участия женщин в качестве проводников мира на всех этапах конфликта, поскольку, как показывает опыт, их вклад является не только позитивным, но и крайне необходимым. В этой связи уместно отметить следующее: хотя благодаря сближению с правительственными и неправительственными субъектами в различных странах субрегиона удалось добиться важного прогресса, в ходе этого процесса были также выявлены элементы, которые касаются повестки дня по вопросам женщин и мира и безопасности и нуждаются в укреплении. Например, сомалийских женщин поощряют к тому, чтобы играть ведущую роль в экономическом развитии своей страны и в борьбе с терроризмом и насильственным экстремизмом. В этой связи Комитет, учрежденный резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, провел в прошлую пятницу

совещание, посвященное конкретно учету гендерной проблематики в усилиях по достижению этих целей. Мы приветствуем вклад женщин и молодежи в усилия по обеспечению мира и безопасности в этой стране, что должно также предусматривать их эффективное участие в федеральных выборах в 2020-2021 годах и в принятии новой конституции. Мы хотели бы узнать больше об участии и руководящей роли женских организаций в этих процессах.

Мы также подчеркиваем ту роль, которую женщины в Судане сыграли в качестве одной из ключевых сил в событиях, по итогам которых гражданское правительство с успехом приступило к работе. Общинный активист г-жа Алаа Салах, которая помогла мобилизовать людей для достижения этой цели, провела брифинг в Совете на прошлой неделе (см. S/PV.8649) и выразила сожаление в связи с тем, что в течение нескольких месяцев после революции женщины оставались в стороне от политического процесса. Мы также признательны первому заместителю Генерального секретаря за представленную нам сегодня информацию о нынешней ситуации с учетом ее недавних встреч с руководителями этого государства.

В этой связи мы считаем крайне важным поощрять вовлеченность суданских женщин в осуществление процессов и работу механизмов в политической и экономической жизни страны, в том числе их более активное участие в процессе принятия решений путем создания рабочих мест и обеспечения доступа женщин к государственным должностям. Это же относится и к женщинам в Джибути, Эритрее и других странах субрегиона. Для достижения этих целей Совету следует и впредь учитывать гендерную проблематику при рассмотрении вопросов, касающихся женщин и мира и безопасности, особенно при разработке мандатов и осуществлении последующей деятельности по выполнению вынесенных в этой связи рекомендаций.

В заключение я хотел бы подтвердить приверженность Перу тому, чтобы и впредь продолжать принимать конкретные меры в поддержку участия женщин в этих процессах, что, как мы уже говорили, способствует, как правило, их более успешной реализации и придает им более всеохватный характер.

Г-жа Ван Влирберге (Бельгия) (*говорит по-французски*): Г-жа Председатель, прежде всего я

19-34994 11/27

хотела бы пожелать Вам всяческих успехов в работе на посту Председателя Совета в этом месяце. Я хотела бы также поблагодарить Южную Африку за успешное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я выражаю признательность и благодарность первому заместителю Генерального секретаря и Специальному посланнику Африканского союза по вопросу о женщинах, мире и безопасности за полезные брифинги об их недавней совместной миссии в страны Африканского Рога.

Буквально несколько дней назад Бельгия приветствовала в Совете представителя суданского гражданского общества г-жу Алаа Салах (см. S/PV.8649). Роль, которую играют женщины в недавних событиях в Судане, является крайне важной, что было признано и в объявлении о включении женщин в состав переходного правительства. События в Судане также наглядно демонстрируют, как было отмечено в брифингах наших двух докладчиков, роль Африканского союза в поиске африканских решений для африканских кризисов. По этим причинам Бельгия искренне приветствует инициативу по проведению совместных с Африканским союзом миссий и особенно высоко оценивает их широкую направленность, что позволяет охватить вопросы мира, безопасности и развития, а также гуманитарные вопросы. Мы решительно выступаем за расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и за применение комплексного подхода по отношению к странам, переживающим кризис и находящимся на переходном этапе.

В течение года в регионе Африканского Рога произошли позитивные события, однако их результаты являются неустойчивыми. Конструктивное участие женщин в политических процессах имеет важнейшее значение для закрепления достигнутых результатов. Были предприняты некоторые первые шаги, такие как назначение женщин на должности министров и принятие законодательства о гендерном равенстве. Президент Сахле-Ворк Зевде является не только первой женщиной на посту президента Эфиопии, но и единственной женщиной на посту главы государства в Африке. Кроме того, она активно отстаивает интересы женщин в своей стране и на Африканском континенте. Необходимо продолжать двигаться по этому пути и выполнять при-

нятые решения. Установленные сроки проведения выборов открывают возможности для обеспечения конструктивного участия женщин. Мы будем уделять этому направлению приоритетное внимание, особенно в связи с первыми за последние десятилетия выборами, которые состоятся в следующем году в Сомали.

Организация Объединенных Наций может и должна подавать пример, добиваясь подлинного гендерного равенства в своих миссиях и представительствах. Кроме того, мы призываем страны, предоставляющие войска, удвоить свои усилия в этом направлении. Если подойти к оценке ситуации с должной скромностью, то все мы в этом зале сможем оценить свои собственные недостатки. Чтобы добиться изменений к лучшему, необходимо, чтобы этот вопрос и впредь рассматривался в рамках повестки дня Совета. Мне хотелось бы услышать от первого заместителя Генерального секретаря о том, какие последующие меры будут приняты в связи с этой совместной миссией солидарности и какую поддержку Совет Безопасности может оказать для того, чтобы побудить наших партнеров в регионе выполнять свои обязательства.

Г-н Левицкий (Польша) (говорит по-английски): Прежде всего, г-жа Председатель, позвольте мне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы желаем Вам всяческих успехов и заверяем Вас в том, что Вы можете рассчитывать на нашу поддержку. Я хотел бы также поблагодарить наших южноафриканских коллег за их весьма умелое руководство работой Совета в октябре.

Позвольте мне выразить нашу признательность за весьма содержательные сообщения, с которыми выступили первый заместитель Генерального секретаря г-жа Амина Мохаммед и Постоянный наблюдатель от Африканского союза при Организации Объединенных Наций посол Фатима Киари Мохаммед.

Мы приветствуем совместную поездку представителей Африканского союза и Организации Объединенных Наций в регион Африканского Рога. Мы считаем ее практическим примером партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, направленного на решение на согласованной и комплексной основе проблем мира и безопасности в Африке. Долгое время Аф-

риканский Рог воспринимался как нестабильный и охваченный конфликтами регион Африканского континента. Сегодня мы наблюдаем новую многообещающую политическую динамику. В настоящее время у региона Африканского Рога есть уникальная возможность наконец положить конец собственной истории конфликтов и нищеты и начать сообща работать в целях построения будущего, где будут царить мир и прогресс.

Конструктивное участие женщин имеет решающее значение, если мы хотим, чтобы эти переходные процессы были успешными, а мир в регионе прочным. Конструктивное и всестороннее участие женщин в мирном и остальных политических процессах означает не только равное число женщин и мужчин, но и значимый характер такого участия. Главное — чтобы женщины выступали на передовых позициях. Женщины Африканского Рога заслуживают равной представленности везде, где принимаются решения. Мы призываем регион обеспечивать надлежащее участие женщин в процессе принятия решений — от начального этапа миротворческого процесса до создания и развития местных и национальных органов власти. Мы знаем, что есть женщины, которые хорошо подготовлены, чтобы справиться с этими функциями, что есть женщины, которые могут занять высокие посты, и что повсюду есть женщины, обладающие необходимой квалификацией.

В этой связи мы приветствуем недавнее назначение женщин на высшие руководящие должности в Судане. Что касается Сомали, то мы надеемся, что власти этой страны установят 30-процентную квоту для женщин в ходе предстоящих выборов, которые будут представлять собой историческую возможность с точки зрения участия женщин во всеобщих выборах, впервые проводимых в стране за последние 50 лет.

Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что усилия в области безопасности более успешны и устойчивы в тех случаях, когда женщины вносят свой вклад в предотвращение конфликтов и их раннее предупреждение, посреднические усилия, поддержание мира, постконфликтное урегулирование и восстановление. Если мы серьезно настроены заниматься построением более прочного мира, стабильности и процветания в регионе Африканского Рога, то мы просто обязаны развивать потенциал

женщин, предоставлять им право высказывать свое мнение в рамках всех соответствующих процессов принятия решений и содействовать расширению их политических, социальных и экономических прав и возможностей. Польша считает, что Совет Безопасности будет и впредь единодушно выступать в поддержку более широкого участия женщин в политической жизни в странах Африканского Рога и тем самым вносить дальнейший вклад в обеспечение прочного мира и развития в этом регионе.

Г-н Сингер Вайзингер (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поблагодарить делегацию Южной Африки за председательство в Совете Безопасности в октябре месяце и в то же время воспользоваться представившейся возможностью и пожелать Соединенному Королевству всяческих успехов в ходе председательства его делегации в Совете в ноябре.

Мы благодарим г-жу Амину Мохаммед и г-жу Фатиму Киари Мохаммед за их выступления, оценки и рекомендации относительно осуществления различных компонентов повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности и их последующего влияния на развитие каждой из стран этого субрегиона. Мы решительно приветствуем сотрудничество между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций на пути к стабильности, миру и устойчивому развитию в регионе.

Недавняя поездка первого заместителя Генерального секретаря — состоявшаяся в период, когда благодаря заключению мирного соглашения между Эфиопией и Эритреей в субрегионе забрезжила надежда на лучшее будущее, — позволила четко продемонстрировать ключевую роль женщин в вопросах мира и безопасности и стала весьма знаменательным событием в плане продвижения повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы отмечаем достигнутый в Эфиопии значительный прогресс, в частности обеспечение гендерного паритета в рамках всего кабинета министров, включая избрание женщины на пост президента, и высокую долю женщин в федеральном парламенте, которая достигает почти 40 процентов. Следует содействовать и способствовать участию и ведущей роли женщин, в том числе ведущей роли молодых женщин в мирных процессах, с тем чтобы мы могли получить дивиденды мира, безопасности и развития.

19-34994

Ключевое значение имеет создание условий для инклюзивной политики, укрепления уважения прав женщин и обеспечения их представленности в политической системе. В этой связи мы обеспокоены тем, что в проекте конституции Сомали женщинам не гарантировано надлежащее представительство. Тем не менее мы считаем позитивным признаком тот факт, что правительство этой страны выразило приверженность делу обеспечения участия женщин в процессе принятия политических решений, обязавшись завершить процесс пересмотра конституции к июню 2020 года. Мы были бы признательны первому заместителю Генерального секретаря, если бы она могла более подробно рассказать о предложенных в ходе обсуждений иных, помимо проекта конституции, мерах, которые позволили бы обеспечить представленность и участие женщин в предстоящем процессе выборов в Сомали в соответствии с принципом «один человек — один голос».

В ходе недавних открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности (см. S/PV.8649) в Совете выступила г-жа Алаа Салах — молодая женщина, ставшая символом протестов в Судане, — которая порекомендовала нам задуматься и принять последующие меры. Мы знаем, что в ходе этих революционных протестов женщины и молодежь выступали в первых рядах, и г-жа Салах подчеркнула, что, несмотря на это, в настоящее время женщинам отведена роль второго плана. Мы хотели бы, чтобы первый заместитель Генерального секретаря рассказала нам о том, были ли ее недавние обсуждения посвящены рассмотрению мер, принимаемых правительством Судана в целях осуществления своего национального плана действий по вопросу о женщинах и мире и безопасности и решения вопросов, поднятых г-жой Салах. Мы понимаем, что продление мандата Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре позволит нам переосмыслить стратегию выхода, ориентированную на сохранение потенциала Миссии в области защиты гражданского населения, особенно женщин и детей, и мониторинга нарушений прав человека.

Мы призываем продолжать проводить такого рода миссии в целях укрепления сотрудничества между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, что позволит обеспечить более эффективную и всестороннюю реализацию в реги-

оне повестки дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности в период, когда мы сталкиваемся со столькими серьезными проблемами, такими как изменение климата, негативные последствия которого в особой степени сказываются на женщинах и кратно усиливают угрозы миру и стабильности. Мы подчеркиваем роль женщин, в том числе молодых женщин, в достижении этих целей.

Поскольку это последняя неделя работы посла Джонатана Коэна в Совете, я хотел бы воспользоваться представившейся возможностью и пожелать ему всяческих успехов в его новой роли. Для меня поистине было честью работать в Совете вместе с ним.

Г-н У Хайтао (Китай) (говорит по-китайски): Прежде всего я хотел бы поздравить Соединенное Королевство со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Китай также выражает признательность Южной Африке за ее прагматичную и эффективную работу на посту Председателя Совета в октябре.

Китай благодарит первого заместителя Генерального секретаря Амину Мохаммед и Постоянного наблюдателя от Африканского союза (АС) при Организации Объединенных Наций посла Фатиму Киари Мохаммед за их сообщения.

Мы приветствуем совместную поездку солидарности в регион Африканского Рога делегаций Африканского союза и Организации Объединенных Наций и воздаем должное Организации Объединенных Наций и АС за то, что они придают большое значение важной роли женщин в деле обеспечения регионального мира, безопасности и развития. С учетом важного стратегического положения Африканского Рога поддержание стабильности в регионе необходимо для достижения мира и развития на всем Африканском континенте.

В последнее время в политической и экономической областях, а также в области безопасности в регионе Африканского Рога был достигнут прогресс, который широко приветствовало международное сообщество. Проблемы, тем не менее, сохраняются. Например, права и интересы женщин в области достижения мира и развития еще не были эффективно гарантированы, и для этого необходимо постоянное международное содействие. В этой связи я хотел бы особо выделить следующие аспекты.

Во-первых, разногласия необходимо улаживать посредством диалога и консультаций. В своих действиях Организация Объединенных Наций и международное сообщество должны соблюдать принцип уважения государственного суверенитета, активно оказывать посреднические услуги и содействовать мирным переговорам, способствовать укреплению взаимного доверия между странами региона, решать острые политические проблемы и создавать благоприятные условия для нормальной жизни и развития потенциала женщин, пострадавших в результате конфликтов. Китай всегда поддерживал африканские страны в самостоятельном поиске решений для своих проблем и поддерживал усилия этих стран по обеспечению участия женщин на видных ролях в деятельности по предотвращению конфликтов и посредничестве, а также всестороннего участия женщин в процессах принятия решений, постконфликтного миростроительства и национального развития.

Во-вторых, необходимо уважать ведущую роль соответствующих стран, поскольку они несут главную ответственность за защиту женщин в условиях конфликта. Этим странам следует комплексно подходить к вопросам обеспечения гарантий безопасности и оказания чрезвычайной гуманитарной помощи и вести решительную борьбу с нарушениями прав женщин в ходе конфликтов. Международному сообществу следует относиться к африканским странам с полным уважением, доверять им, оказывать им поддержку и конструктивно реагировать на их потребности. Совету Безопасности, Комиссии по миростроительству, Структуре «ООН-женщины» и другим соответствующим учреждениям следует на основе своих соответствующих мандатов в максимальной мере использовать имеющиеся у них сравнительные преимущества и укреплять координацию совместных усилий в целях повышения роли женщин в деле обеспечения мира и безопасности.

В-третьих, должное внимание необходимо уделять социально-экономическому развитию. Мы должны уделять этим сферам максимальное внимание и прилагать усилия для устранения факторы возникновения конфликтов посредством всестороннего социально-экономическому развития стран региона. Странам Африканского Рога приходится иметь дело с такими проблемами, как безработица и беженцы, и этим странам необходима помощь международного сообщества для решения

стоящих перед ними задач в плане развития, наращивания потенциала и обеспечения эффективного участия женщин, пострадавших в ходе конфликтов, в процессах содействия региональному миру и безопасности. Организации Объединенных Наций следует всемерно задействовать ее разнообразные механизмы, включая ее страновые группы и Программу развития Организации Объединенных Наций, для конструктивного содействия африканским странам, тем самым наращивая их потенциал в деле достижения устойчивого социально-экономического развития.

Китай и Африка всегда строили вместе общее будущее. Китай решительно поддерживает африканские страны в их усилиях по поддержанию регионального мира и стабильности. Китай готов сотрудничать с африканскими странами и международным сообществом в целом, чтобы работа Организации Объединенных Наций в отношении женщин, мира и безопасности вышла на новый уровень и чтобы внести дальнейший вклад в дело мира и развития в Африке.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (говорит по-арабски): Мы желаем Вам, г-жа Председатель, всяческих успехов в период Вашего пребывания на посту Председателя Совета в текущем месяце. Мы также благодарим посла Матжилу и членов его делегации за выдающееся руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря г-жу Амину Мохаммед и Постоянного наблюдателя от Африканского союза (АС) при Организации Объединенных Наций г-жу Фатиму Мохаммед за их доклад о недавнем совместном визите на Африканский Рог.

Я хотел бы построить свое выступление вокруг трех вопросов: важнейшая роль безопасности на Африканском континенте, произошедшие в этом году события, а также положение и роль женщин и молодежи.

Что касается основополагающего значения безопасности в Африке, то о важности взаимосвязи между ситуацией на Африканском Роге и миром и безопасностью говорит организация этого заседания, которое проходит вскоре после того, как премьер-министру Эфиопии г-ну Абию Ахмеду была присуждена Нобелевская премия мира. Мы вновь

19-34994 15/27

выражаем руководству и народу Эфиопии поздравления Кувейта по случаю присуждения их премьерминистру этой заслуженной премии. Организованный визит также совпал с проведением ежегодного совместного совещания Совета мира и безопасности АС и Совета Безопасности.

Связи Аравийского полуострова и всего арабского региона с Африканским Рогом в социальной, религиозной, культурной и экономической областях и в плане безопасности имеют глубокие исторические корни и многогранны, и поэтому обстановка в плане безопасности в этих двух регионах тесно взаимосвязана. Лига арабских государств играет важную роль в обеспечении безопасности на Африканском континенте. Точно так же АС и Межправительственная организация по развитию (ИГАД) играют центральную роль в обеспечении стратегической безопасности арабских стран. Сегодня мы с признательностью отмечаем прогресс в деле сближения и примирения, который был достигнут в последнее время благодаря усилиям руководителей стран региона, о чем говорили Хранитель двух святынь и сами руководители стран Африканского Рога. Мы рассчитываем на дальнейшую активизацию арабо-африканского сотрудничества в ближайшем же будущем, в частности в ходе пятого Арабо-африканского саммита, который состоится в Эр-Рияде в конце текущего месяца.

Что касается произошедших в этом году событий, то мы отмечаем примирение между Эфиопией и Эритреей, сближение между Эритреей и Джибути, подписание Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, решающую роль Организации Объединенных Наций и АС в достижении мира в Сомали и начало диалога с вооруженными движениями в Судане. Все это говорит о желании и готовности руководства и народов Африканского Рога достичь прочного мира в течение года. Именно поэтому мы сохраняем надежду на расширение сотрудничества между этими народами и их региональную интеграцию. Успех народов Африканского Рога в деле примирения и преодоления старых обид служит примером, достойным подражания, и заслуживает нашего внимания, поддержки и высокой оценки.

Мы приветствуем и поддерживаем совместные визиты Организации Объединенных Наций и региональных организаций в государства Африканско-

го Рога. Мы надеемся, что в будущем такие визиты будут совершаться чаще, и призываем и впредь проявлять интерес к этому крайне важному региону, от безопасности которого зависит безопасность международного судоходства и торговли.

Что касается женщин и молодежи, то женщины — это половина нашего населения, а молодежь — это наше будущее и самая многочисленная группа населения во многих государствах региона. Эти две группы призваны играть центральную роль в достижении и укреплении мира. В Судане происходят реальные, а не умозрительные демократические преобразования. Женщины занимают руководящие государственные посты, а также другие должности в высших эшелонах государства, не говоря уже о важных министерских постах в Эфиопии, Судане и Южном Судане. Это вселяет надежду на то, что женщины будут получать все больше прав и возможностей благодаря тому, что они будут все более широко представлены в законодательных органах Судана и Южного Судана.

В своем брифинге первый Заместитель Генерального секретаря информировала нас о процессе расширения прав и возможностей женщин и об их роли в установлении и укреплении мира. В этой связи особо подчеркивалось, что вложение сил и средств в развитие человеческого потенциала, в частности женщин и молодежи, не ограничивается вопросами войны и мира, а представляет собой непрерывный процесс, объединяющий в себе многочисленные взаимосвязанные вопросы. Когда Совет Безопасности, исходя из того, что к решению вопросов мира и безопасности следует подходить комплексно, санкционирует многопрофильные операции, ему необходимо помнить о том, что с проблемами мира и безопасности также тесно связаны вопросы, касающиеся женщин и молодежи.

Наконец, мы приветствуем исторический визит в регион Африканского Рога и надеемся на дальнейший прогресс и процветание народов этого региона и всей Африки. Мы также желаем нашему коллеге послу Джонатану Коэну всяческих успехов в его будущих начинаниях.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем продолжить, я хотела бы сообщить, что позднее на этой неделе у нас еще будет возможность должным образом выразить признательность г-ну Джонатану Коэну. Мы проинформируем членов Со-

вета Безопасности о том, когда пройдет это мероприятие. Уверена, что у тех, кто поедет в Гринтри, будет возможность сделать это в ходе поездки.

Г-н Джани (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я рассчитываю, что мне удастся выразить признательность послу Коэну позднее.

Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-жа Председатель, а также выразить признательность нашему другу послу Южной Африки Джерри Матжиле за замечательную работу на посту Председателя. Я хотел бы также поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря, близкую нам по духу Амину Мохаммед и посла Фатиму Мохаммед за их сообшения.

Мы являемся свидетелями исторических перемен в направлении мира на Африканском Роге, который на протяжении долгого времени был охвачен сложными внутренними противоречиями и конфликтами. Сближение между Эфиопией и Эритреей в прошлом году послужило толчком для налаживания диалога между Эритреей, Джибути и Сомали, что подготовило почву для дружбы и сотрудничества в регионе. Я помню, как Генеральный секретарь метко сказал, что «в странах Африканского Рога дует ветер надежды», и я рад услышать об этом в выступлении моей сестры Амины Мохаммед. Она завершила поездку по этим пяти странам с чувством надежды и оптимизма, и именно из этого мы должны исходить в нашей сегодняшней дискуссии. Я хотел бы подчеркнуть несколько моментов.

Первый касается приоритета мирных решений при урегулировании разногласий. Мы хорошо знаем о нерешенных двусторонних вопросах и незалеченных ранах, которые могут привести к возобновлению напряженности в регионе. Международное сообщество должно и впредь поощрять страны региона к мирному урегулированию остающихся между ними споров, при этом предоставляя им возможность для дальнейшего восстановления связей. Сближение стран Африканского Рога продемонстрировало преимущества африканских решений для африканских проблем. Диалог имеет ключевое значение для укрепления доверия и уменьшения разногласий в отношении путей урегулирования нерешенных вопросов.

Мое второе замечание касается необходимости выступать единым фронтом в борьбе с об-

щими угрозами безопасности. Страны региона по-прежнему сталкиваются с многочисленными способствующими возникновению факторами, конфликтов, включая социально-экономические трудности, маргинализацию и слабое управление. Терроризм остается одной из крупнейших угроз безопасности в регионе. Необходимо проявлять осторожность, чтобы минимизировать воздействие конфликтов вблизи региона и защитить безопасный проход через Красное море. Организация Объединенных Наций разработала всеобъемлющую региональную стратегию предотвращения для стран Африканского Рога. Надеемся, что она станет поддержкой для национальных усилий и мандатов Межправительственной организации по развитию в области предотвращения конфликтов.

В-третьих, экономическое сотрудничество является ключом к прочному миру. Африканский Рог стратегически расположен на одном из основных судоходных путей мира и обладает богатыми природными ресурсами. Страны региона относятся к числу стран с наиболее быстрорастущей экономикой во всей Африке. Сближение должно использоваться для развития экономического сотрудничества и внутрирегиональной торговли с опорой на созданную Африканскую континентальную зону свободной торговли. Кроме того, оно может способствовать достижению целей как Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, так и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этой связи Индонезия привержена укреплению сотрудничества с Африкой в области экономики и развития, в том числе посредством наращивания потенциала и проведения Индонезийско-африканского форума и Индонезийскоафриканского инфраструктурного диалога.

Мое четвертое замечание касается настоятельной необходимости обеспечения всестороннего и значимого участия женщин. Сегодня утром мы заслушали немало выступлений, и я рад, что миссия солидарности Организации Объединенных Наций и Африканского союза в районе Африканского Рога направила четкий сигнал по этому конкретному вопросу. Женщины являются мощными проводниками мира. Их участие в мирных процессах является важным фактором их успеха. Наша делегация с радостью узнала о приверженности руководителей стран региона укреплению вклада женщин в политику и миростроительство. Мы признаем рекорд-

19-34994 17/27

ный показатель 50-процентной представленности женщин в кабинете министров Эфиопии.

Я хотел бы повторить слова первого заместителя Генерального секретаря Амины Мохаммед о выражении признательности женщинам-миротворцам. Во время моего визита в Дубай я пообщался с нашими женщинами-миротворцами из Индонезии и женщинами-миротворцами в других миссиях и получил сигнал о том, что нам необходимо делать больше в плане предоставления комплектов снаряжения, жилых помещений и отпуска на родину, поскольку женщины также несут обязательства перед своими семьями дома. Этот вопрос я обсуждал в течение последних трех лет. В этой связи я хотел бы задать простой вопрос первому заместителю Генерального секретаря. Что мы можем сделать в Совете, и в частности, какие конкретные стимулы мы могли бы предложить для увеличения числа женщин-миротворцев в миссиях? Мы не можем продолжать выступать с заявлениями, не предлагая ничего конкретного. Система Организации Объединенных Наций может предложить простые решения упомянутых вопросов.

Г-н Адом (Республика Кот-д'Ивуар) (говорим по-французски): Прежде всего я хотел бы поздравить Соединенное Королевство со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности, заверить Вас, г-жа Председатель, в полной поддержке со стороны Республики Кот-д'Ивуар и пожелать Вам успехов. Я также искренне поздравляю своего друга и брата Джерри Матжилу и всю его команду с замечательным руководством работой нашего Совета в прошлом месяце.

Наша делегация приветствует проведение сегодняшних брифингов о совместной миссии солидарности, организованной Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в странах Африканского Рога в октябре этого года. Мы хотели бы поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря Амину Мохаммед и Постоянного наблюдателя от Африканского союза при Организации Объединенных Наций посла Фатиму Мохаммед за их качественные доклады.

Недавние позитивные события в странах Африканского Рога красноречиво свидетельствуют о решимости властей стран региона принять участие в усилиях, направленных на достижение стабильности и содействие устойчивому развитию. Одна-

ко, несмотря на достигнутый прогресс, все страны этого региона Африки по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами, связанными с миром, безопасностью и развитием. Женщины, несомненно, являются той частью населения, которая платит высокую цену за стремление к стабильности.

Поэтому Республика Кот-д'Ивуар приветствует совместную миссию, которая состоялась в контексте рассмотрения вопросов, касающихся сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и вклада женщин в дело мира и безопасности. Помимо политического характера этого визита, он стал ощутимым признаком необходимости координировать усилия обоих учреждений по решению многогранных задач региона, включая участие женщин в деятельности по поддержанию мира и миростроительству.

Хотя увеличение вклада женщин в дело мира и безопасности зависит от их более широкого участия в принятии политических решений, работе механизмов предотвращения конфликтов и разработке стратегий миростроительства, расширение их финансовых возможностей и их включение в структуру национальной экономики являются необходимыми условиями их значимого вклада. Сюда же мы относим решение проблем, связанных с образованием, здравоохранением, расширением прав и возможностей и независимостью женщин и девочек в целях укрепления их социального статуса и, соответственно, что способствует обеспечению их более активного участия в работе механизмов предотвращения социально-политических конфликтов и миростроительства.

Недавняя поездка членов Совета Безопасности в страны Африканского Рога; разъяснения, представленные на прошлой неделе Специальным представителем Генерального секретаря по Африканскому Рогу Парфе Онанга-Аньянгой; и все, что было сказано сегодня утром, вселяет надежду на лучшее будущее в Судане и Южном Судане и в отношениях между Эфиопией и Эритреей, Сомали и Джибути, Кенией и Сомали и так далее.

На Африканском Роге наметилась положительная и обнадеживающая динамика. Наш Совет должен работать над ее укреплением и обеспечением ее всеохватного характера, чтобы все больше внимания уделялось не только женщинам, но и молоде-

жи. В этой связи Совет должен сохранять бдительность и постоянное внимание.

Г-н Хойсген (Германия) (говорит по-английски): Я хотел бы воздать должное послу Матжиле. Октябрь был очень напряженным месяцем, с учетом недельной поездки в Африку. Мне кажется, в прошлом месяце я больше времени провел с г-ном Матжилой, чем с женой.

Я желаю удачи Соединенному Королевству, которое начинает выполнять свои председательские функции в этот прекрасный день. Я был бы рад увидеть, как через открытые шторы в зал попадают солнечные лучи. Кроме того, Соединенное Королевство на месяц разлучило нас с нашими французскими братьями и сестрами, и меня утешает только то, что теперь я имею честь сидеть рядом с Постоянным наблюдателем от Африканского союза.

Прежде всего позвольте мне поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря за ее брифинг. На мой взгляд, поездка в регион Африканского Рога была замечательной идеей. Мы разделяем мнения, которые выразила первый заместитель Генерального секретаря по итогам поездки и которые касаются расширения прав и возможностей женщин и их участия. Она также упомянула о сексуальном насилии, которое, к сожалению, продолжается, и в этой связи я хотел бы воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Прамиле Паттен. Она присутствует в этом зале потому, что данная проблема попрежнему вызывает озабоченность.

Меня также крайне воодушевили слова первого заместителя Генерального секретаря о региональном сотрудничестве, особенно о его развитии и чрезвычайной важности. Однако, на мой взгляд, главный вывод заключается в том, что эти совместные миссии, которые являются примером сотрудничества между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций, сегодня действительно стали своего рода традицией и участились. Вполне символичным можно считать тот факт, что первый заместитель Генерального секретаря находилась в этом регионе в то же время, что и члены Совета Безопасности, которые прибыли в Эфиопию для проведения совместного заседания с членами Совета мира и безопасности Африканского союза, что служит подтверждением интенсивности контактов между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций.

Что касается брифинга г-жи Фатимы Мохаммед, то я полностью разделяю ее главный посыл, который заключается в том, что наши усилия по достижению мира и безопасности не будут иметь никаких шансов на успех, если женщины не будут принимать в них участия. Что касается ситуации в Южном Судане — единственной стране, которую не посетила первый заместитель Генерального секретаря, — то я должен отметить, что, на мой взгляд, ситуация в этой стране была бы совсем иной, если бы женщины были более широко представлены на высших руководящих должностях. Я с удовлетворением отмечаю открытие эфиопского отделения Африканской сети женщин-лидеров, и в этой связи я хотел бы воздать должное президенту Эфиопии, которая возглавила усилия по ее созданию. Что касается президента Эфиопии, то я хотел бы присоединиться к моей коллеге из Бельгии, которая отметила, что президент Эфиопии не только является единственной женщиной-президентом африканской страны — во всех африканских странах больше нет ни одной женщины среди вице-президентов или премьер-министров. Мы действительно считаем, что эта ситуация должна измениться. Конституции некоторых стран содержат положения, не позволяющие женщинам занимать пост президента или премьер-министра, что, на мой взгляд, является серьезным недостатком.

Что касается различных мест, которые посетила первый заместитель Генерального секретаря, то мы, разумеется, хотели бы отдать должное Эфиопии, где заседание Совета Безопасности с участием премьер-министра стало «глотком свежего воздуха», однако все мы понимаем, с какими многочисленными трудностями он сталкивается внутри страны, добиваясь утверждения своей программы реформ и призывая к национальному примирению. Поэтому сейчас не время для самоуспокоенности.

Что касается Судана, то посол Сингер-Вайзингер уже упоминал о заседании, которое состоялось на прошлой неделе и на котором перед нами выступила замечательная и очень смелая женщина г-жа Алаа Салах (см. S/PV.8649). Молодые женщины Хартума воспрянули и сыграли колоссальную роль в мирных протестах. Однако несмотря на то, что они были главной движущей силой мирной ре-

19-34994 **19/27**

волюции в Судане, они не получили должной представленности ни в переходном правительстве, ни в нынешних мирных переговорах. Я могу лишь повторить вопрос посла Сингера-Вайзингера о том, что можно сделать для расширения участия женщин. Следует также принять меры по прекращению практики калечащих операций на женских половых органах в Судане, что представляет собой еще одну серьезную проблему.

В Эритрее мы действительно стали свидетелями некоторых изменений. Однако в ходе более подробного рассмотрения ситуации становится очевидно, что сухопутные границы страны до сих пор не являются в полной мере открытыми. Многих граждан по-прежнему призывают на военную службу, которая вселяет в них ужас, и в том числе призывают женщин, которые проходят военизированную подготовку в лагере Сава.

Мы высоко оцениваем усилия, прилагаемые в Джибути для повышения роли женщин в политической и экономической жизни страны, однако мы вновь хотели бы заявить о том, что считаем необходимым прилагать более активные усилия для борьбы с дискриминацией и насилием в отношении женщин, особенно в плане применения законодательных норм и борьбы с безнаказанностью.

Мы считаем также, что важно обеспечить значимую роль женщин в достижении примирения в Сомали, в том числе в урегулировании конфликтов и их предотвращении. Важно будет обеспечить активное участие женщин в избирательном процессе 2020—2021 годов как в качестве кандидатов, так и в качестве избирателей. Это станет лакмусовой бумажкой ситуации в стране и реального прогресса в осуществлении повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Мы поддержим эти усилия и искренне надеемся, что, как отметила первый заместитель Генерального секретаря, в стране действительно подул «ветер перемен». Мы вновь выражаем ей признательность за ее руководящую роль в этой поездке — чрезвычайно важном мероприятии, которое позволило направить крайне важный сигнал.

Г-н Эсоно Мбенгоно (Экваториальная Гвинея) (говорит по-испански): Прежде всего я хотел бы поздравить Южную Африку с успешным председательством в Совете в октябре и с принятием резолюции 2439 (2019) о женщинах и мире и безопасности.

Мы желаем делегации Соединенного Королевства плодотворного председательства и хотели бы заверить ее в неизменной готовности Экваториальной Гвинеи к сотрудничеству и оказанию поддержки. Я благодарю также двух докладчиц, моих сестер первого заместителя Генерального секретаря г-жу Амину Мохаммед и г-жу Фатиму Киари Мохаммед за их содержательные заявления.

Мы присоединяемся к другим ораторам в праздновании десятой годовщины учреждения мандата Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Наше правительство будет и впредь поддерживать различные элементы архитектуры Организации Объединенных Наций, направленные на борьбу с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов, поощрение прав женщин и вовлечение женщин в процессы принятия решений.

Республика Экваториальная Гвинея считает, что укрепление сотрудничества между Советом Безопасности и Африканской архитектурой мира и безопасности Африканского союза, которое также способствует укреплению субрегиональных инициатив по осуществлению резолюций Совета, направленных на продвижение повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности, является, помимо всего прочего, примером того, каким альянсам мы должны и впредь оказывать более предсказуемую поддержку. В этой связи мы хотели бы особо отметить визиты высокого уровня, которые первый заместитель Генерального секретаря совершила в Демократическую Республику Конго и Нигерию в 2017 году; в Нигер, Сахель, Южный Судан и Афганистан в 2018 году; а также в Эфиопию, Джибути, Сомали и Эритрею в текущем году, памятуя также о ее визите в Камерун в апреле текущего года. Я хотел бы также отметить приверженность Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта обеспечению учета этой проблематики наряду с поощрением стратегических инициатив в контексте Совместного рамочного документа Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности, касающихся предотвращения связанного с конфликтом сексуального насилия в Африке и борьбы с ним, при поддержке

Структуры «ООН-женщины», Африканской сети женщин-лидеров и «Фемвайз-Африка».

Ввиду стратегического значения Африканского Рога и в целом позитивного развития событий в регионе совместный визит Организации Объединенных Наций и Африканского союза был более чем необходим. Эти визиты должны стать своего рода традицией для этих двух учреждений, которые дополняют друг друга в поиске путей решения проблем, оказывающих влияние на условия жизни на Африканском континенте. Экваториальная Гвинея всегда приветствовала сотрудничество между этими двумя организациями в Африке, поскольку их партнерство является действенной формулой, которая всегда позволяет добиваться положительных результатов. Содействие осуществлению повестки дня по вопросу о женщинах, мире и безопасности должно и впредь основываться на единстве критериев и действий, с тем чтобы расширить участие женщин в процессах переговоров и принятия решений и обеспечить учет их уникальной точки зрения с пользой для всех. Только таким образом и при поддержке таких субрегиональных учреждений, как Межправительственная организация по развитию, можно будет добиться прогресса в урегулировании конфликтов и миростроительстве в субрегионе и на всем континенте.

Следует поощрять участие женщин в поиске решений проблем, с которыми сталкивается регион. Женщины и молодежь должны играть центральную роль в этих усилиях в целях достижения прочного мира и развития и поиска долгосрочных решений в контексте гуманитарного кризиса. И женщины всегда должны играть ведущую роль в деятельности в постконфликтный период.

Г-н Полянский (Российская Федерация): Г-жа Председатель, прежде всего хотелось бы поприветствовать Вас в кресле Председателя Совета Безопасности и пожелать Вам и Вашей команде всяческих успехов в этом месяце. Благодарны также южноафриканским коллегам за руководство работой нашего Совета в октябре.

Признательны сегодняшним докладчикам — первому заместителю Генерального секретаря Амине Мохаммед, а также Постоянному наблюдателю от Африканского союза при Организации Объединенных Наций Фатиме Мохаммед — за информацию об итогах состоявшегося совместного «визита

солидарности» представителей двух организаций в регион Африканского Рога. Считаем такие поездки полезными, они в полной мере отражают серьезный настрой секретариатов Организации Объединенных Наций и Африканского союза на выработку единых подходов к самым сложным проблемам Африки.

Африканский Рог переживает сегодня важнейший период своей истории, в ходе которого разблокируются межгосударственные противоречия, возобновляются прямые контакты между странами. Присуждение 11 октября Нобелевской премии мира премьер-министру Эфиопии Абию Ахмеду за усилия в эфиопо-эритрейском урегулировании и нормализации общей ситуации в регионе в целом служит ярким подтверждением эпохальности событий в этих странах. Констатируем продолжение процесса нормализации и на эритрейско-джибутийском направлении. Ситуация на приграничных территориях остается стабильной. Знаем, что продвижение в двустороннем взаимодействии несколько застопорилось. Вместе с тем урегулирование этого вопроса лежит в плоскости диалога при возможном посредничестве регионалов, прежде всего Эфиопии. В целом это досье более не представляет угрозы для международного мира и безопасности, не видим необходимости в его сохранении на повестке дня Совета Безопасности.

Ситуация в Сомали остается пока турбулентной. Озабоченность внушает прежде всего рост активности террористической группировки «Аш-Шабааб» в центре и на юге страны. Считаем, что основным инструментом противодействия шабаабовцам остается Миссия Африканского союза в Сомали (АМИСОМ). Учитывая непростую гуманитарную ситуацию, намерены и далее оказывать помощь Сомали и сомалийским беженцам в сопредельных странах посредством целевых взносов в соответствующие фонды Всемирной продовольственной программы (ВПП). Продолжим также подготовку сомалийских гражданских кадров за счет средств федерального бюджета.

С удовлетворением отмечаем нормализацию обстановки в Судане. Подписана конституционная декларация, выбран премьер, сформировано переходное правительство. Теперь задача международного сообщества — помочь с экономическим восстановлением этой страны. Поддерживаем призыв

19-34994 21/27

Амины Мохаммед к снятию сохраняющихся в отношении этой страны односторонних ограничительных мер.

Констатируем позитивные подвижки в ситуации в Южном Судане. В то же время остается под вопросом возможность достижения предусмотренных Обновленным соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан задач с выходом на формирование переходного правительства в срок до 12 ноября. Рассчитываем, что стороны конфликта предпримут дополнительные усилия, чтобы решить эту проблему в согласованные сроки.

Согласны, что решение вопросов мира и безопасности в регионе должно подкрепляться усилиями по социально-экономическому развитию этих стран. Положительно оцениваем скоординированную работу органов системы Организации Объединенных Наций на данном направлении. Вопросы экономического развития являются неотъемлемой и приоритетной составляющей в отношениях нашей страны с государствами континента, что еще раз подтвердил состоявшийся в октябре в Сочи первый саммит Россия—Африка. Как донор содействия международному развитию Россия оказывает поддержку африканским партнерам по двусторонним и многосторонним каналам. Часть этой работы осуществляется через целевые взносы на международные программы помощи Африке. Совсем недавно наше правительство приняло решение об увеличении российских добровольных ежегодных взносов в уже упоминавшуюся нами ВПП за счет дополнительного пакета в 10 млн долл. США. Эти средства будут каждый год направляться в фонд Программы на содействие Африке. Прорабатываются и другие меры.

Г-н Матжила (Южно-Африканская Республика) (говорит по-английски): Прежде всего мы хотели бы поздравить Соединенное Королевство со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в ноябре. Г-жа Председатель, позвольте мне заверить Вас в том, что Южная Африка намерена оказывать Вам поддержку в Ваших усилиях в этом месяце. Переходя к несколько другой теме, я хотел бы поздравить команду Англии по регби, которая прекрасно проявила себя в чемпионате мира по регби этом году, в том числе в финале. Наши команды всегда отличал дух здоровой конкуренции в любых

видах спорта, что вновь было продемонстрировано в ходе матчей чемпионата мира по регби в этом году, в частности в прошлые выходные.

Мы хотели бы поблагодарить первого заместителя Генерального секретаря Амину Мохаммед и Постоянного наблюдателя от Африканского союза (АС) при Организации Объединенных Наций посла Фатиму Мохаммед за их доклады. Мы высоко оцениваем совместную поездку в Судан, Джибути, Эфиопию, Эритрею и Сомали, организованную первым заместителем Генерального секретаря вместе со Специальным посланником АС по вопросу о женщинах, мире и безопасности г-жой Бинетой Диоп и Специальным посланником Генерального секретаря по Африканскому Рогу г-ном Парфе Онанга-Аньянгой. Важно то, что в ходе этой совместной поездки Организации Объединенных Наций и Африканского союза значительное внимание уделялось вопросу о женщинах и мире и безопасности, а также международной приверженности делу мира, стабильности и пользующихся доверием выборов в этих странах. Южная Африка также хотела бы отметить роль, которую Африканский союз, Межправительственная организация по развитию (ИГАД) и другие международные партнеры играют в содействии процессам государственного строительства и миростроительства в странах Африканского Рога.

Как мы видим в последнее время, в странах Африканского Рога веет ветер позитивных перемен. Границы мира и мирного добрососедства расширяются, и в этом процессе участвует множество стран и простых людей. Несмотря на то, что мир попрежнему неустойчив, это свидетельствует о том, что у нас есть все шансы достичь цели прекращения конфликтов в Африке к 2020 году. В свете этой перспективы достижения мирного будущего Южная Африка благодарит заместителя Генерального секретаря и посла Мохаммед, а также их коллег в Организации Объединенных Наций и АС, за продолжительные выезды и многочисленные встречи с представителями директивных органов, активистами и простыми людьми в ходе успешной поездки в район Африканского Рога. Мы также хотели бы отметить роль премьер-министра Эфиопии, нынешнего Председателя ИГАД Абия Ахмеда в деле содействия мирному соглашению и переходному процессу в Судане, а также сближению его собственной страны с Эритреей.

Что касается мирного процесса в Южном Судане, то мы хотели бы отметить прогресс, достигнутый на сегодняшний день в осуществлении Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан. Хотели бы подчеркнуть важность того, чтобы стороны строго придерживались установленного крайнего срока формирования обновленного переходного правительства национального единства — 12 ноября — и особо отметить, что не может быть никакой задержки или переноса этой даты, которая наступит уже через восемь дней.

Наша делегация хотела бы подчеркнуть важность обеспечения устойчивости политического процесса в районе Африканского Рога. В этой связи Южная Африка вновь заявляет о том, что достигнутые результаты можно закрепить и сохранить лишь посредством постоянного диалога и сотрудничества между странами региона. Мы подчеркиваем, что принятые на сегодня меры являются важной вехой в усилиях стран Африки, направленных на прекращение конфликтов к 2020 году и углубление региональной и континентальной интеграции в соответствии с Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года.

Мы согласны с тем, что первый заместитель Генерального секретаря сказала в своем выступлении перед Советом мира и безопасности Африканского союза в Аддис-Абебе 21 октября, когда она подчеркнула, что участие женщин способствует проведению гибких процессов принятия решений, обеспечивающих устойчивое развитие. Мы разделяем также ее мнение о том, что в конфликтных ситуациях и в усилиях по предотвращению насилия посредничество и деятельность по поддержанию мира женщин доказали свою эффективность.

Доля женщин, участвующих в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций в составе военного, полицейского и гражданского компонентов в ходе конфликтов, остается незначительной, несмотря на принятие резолюции 2242 (2015), в которой содержится призыв удвоить в течение следующих пяти лет число женщин в составе военных и полицейских контингентов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, при этом отведенное на это время уже практически закончилось. Вместе с тем, мы с удовлетворением отмечаем единогласное принятие

29 октября 2019 года под председательством нашей страны резолюции 2493 (2019), в которой Совет настоятельно призвал государства подтвердить свою приверженность повестке дня по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в том числе путем создания безопасных условий для женщин — лидеров, миротворцев, правозащитников и политических деятелей во всем мире.

Мы должны и впредь поддерживать идею о том, что женщины, в том числе молодые женщины, являются движущей силой перемен. Как мы слышали сегодня и как показывают многочисленные примеры по всему миру, женщины обладают наибольшим потенциалом в плане преобразования общества, в том числе в сфере миростроительства и создания институтов государства. Мы должны приложить усилия, чтобы обеспечить наличие необходимых ресурсов для проведения выборов и осуществления мирных соглашений, например в рамках процессов, идущих в регионе Африканского Рога и во всем мире.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю представителя Южной Африки за его любезные слова в адрес английской команды по регби.

Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве.

Я хотела бы заявить о том, что мы также решительно поддерживаем поездку первого заместителя Генерального секретаря и посла Мохаммед. Я думаю, что это было замечательное событие, позволившее продемонстрировать, насколько важное место в повестке дня по вопросу о мире и безопасности в Африке отводится вопросу о женщинах и мире и безопасности. Соединенное Королевство решительно поддерживает всех своих коллег, которые сегодня призывали к увеличению числа женщин, участвующих в политических процессах в целом и в мирных процессах в частности. Я, в свою очередь, считаю, что в этой связи необходимо уделять еще больше внимания вопросу образования девочек, с тем чтобы мы могли начать помогать девушкам и молодым женщинам по праву занять свое место за главными столами переговоров своих общин и стран. Я хотела бы привести несколько примеров из практики отдельных стран.

Соединенное Королевство поддерживает тесные партнерские отношения с Сомали в деле обе-

19-34994 23/27

спечения интересов женщин и девочек и их защиты. Мы стремимся вовлекать женщин в усилия по примирению, процесс реформирования сектора безопасности и политический диалог и вести борьбу с сексуальным и гендерным насилием, а также поддерживаем доступ к всеобъемлющей охране сексуального и репродуктивного здоровья. Я полностью поддерживаю сегодняшние заявления других ораторов о полном, равноправном и значимом участии женщин в предстоящих выборах в Сомали. Мы призываем Сомали соблюдать правило предоставления женщинам 30-процентной квоты мест в парламенте и надеемся, что сомалийские законодатели оперативно рассмотрят законопроекты о сексуальных преступлениях и калечащих операциях на женских половых органах.

Что касается Судана, то, я думаю, Совет Безопасности желает Судану успехов и стремится делать все возможное для его поддержки. Соединенное Королевство настроено так же. Мы были удовлетворены тем, что в сентябре на сессии Генеральной Ассамблеи премьер-министр подтвердил свою приверженность обеспечению всестороннего участия женщин в работе правительства (см. А/74/PV.10). Все мы говорили об очень важном выступлении Алаи Салах в ходе состоявшихся на прошлой неделе открытых прений (см. S/PV.8649), и мы надеемся на дальнейшее расширение и активизацию участия женщин в общественной жизни.

Мы удовлетворены тем, что первый заместитель Генерального секретаря смогла посетить Эритрею. После заключения исторического соглашения с Эфиопией и отмены санкций у Организации Объединенных Наций и Африканского союза появилась реальная возможность изменить отношения с Эритреей в лучшую сторону. По нашему мнению, крайне важно, чтобы активизация международного участия способствовала дальнейшему укреплению региональной безопасности и достижению конкретного прогресса в области прав человека в этой стране.

Наконец, что касается Эфиопии, то я присоединяюсь к другим коллегам и воздаю должное премьер-министру Абию Ахмеду и отмечаю присуждение ему Нобелевской премии мира, что является важным свидетельством его роли в содействии миру в регионе и в поддержке политических реформ в своей стране. Все сказанное о президенте

Эфиопии имеет чрезвычайно большое значение. Отрадно, что 50 процентов мест в кабинете министров Эфиопии закреплено за женщинами, и это может послужить для всех нас хорошим примером. Мы надеемся, что Эфиопия будет, опираясь на достигнутые успехи, стремиться обеспечивать более широкое участие женщин в качестве избирателей и кандидатов на предстоящих выборах, а также реформирует органы безопасности и правосудия, с тем чтобы они в большей степени учитывали потребности женщин и девочек. Однако продолжающиеся вспышки насилия в Эфиопии вызывают обеспокоенность и подтверждают необходимость того, чтобы все стороны работали над реформированием институтов, а также подчеркивают важность мирного диалога.

Мы хотели придать этому заседанию дискуссионный характер. Поэтому, если позволите, я хотела бы задать несколько вопросов в дополнение к тем, которые уже были заданы моими коллегами.

Во-первых, что касается образования девочек, то каким образом можно добиться того, чтобы увеличение объема инвестиций в образование девочек привело к расширению экономических прав и возможностей женщин? Насколько я полагаю, посол Индонезии уже поинтересовался, какие практические шаги будут способствовать расширению участия женщин в деятельности по поддержанию мира. Первый заместитель Генерального секретаря рассказала нам о некоторых из них, но если по этому поводу можно сказать что-то еще, то мы с нетерпением ожидаем это услышать. Помимо этого, в какой дополнительной поддержке, по мнению наших докладчиков, нуждаются женщины-посредники и члены гражданского общества, с тем чтобы добиться расширения своего участия в политическом диалоге?

Теперь я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Позвольте мне предложить сначала первому заместителю Генерального секретаря, а затем наблюдателю от Африканского союза ответить на заданные им сегодня многочисленные вопросы. При необходимости я с удовольствием их повторю.

Я предоставляю слово первому заместителю Генерального секретаря.

Первый заместитель Генерального секретаря (говорит по-английски): Я хотела бы еще раз выразить глубокую признательность Совету Безопасности за предоставленную нам возможность поделиться впечатлениями от поездки в регион, по возвращении из которой нам предстоит проделать большую домашнюю работу, особенно с учетом того, что Совет подчеркивает настоятельную необходимость принятия широкомасштабных мер в поддержку стран Африканского Рога. Я хотела бы также присоединиться к прозвучавшим в адрес нашего коллеги из Южной Африки словам признательности за его руководство работой Совета в октябре месяце. Это был важный месяц в плане рассмотрения вопроса о женщинах и мире и безопасности, не говоря уже о том, что поездка Совета Безопасности имела решающее значение для укрепления нашего присутствия в районе Африканского Рога, и теперь под Вашим руководством, г-жа Председатель, в ноябре мы начинаем с возобновления открытых прений по теме «Женщины и мир и безопасность».

С тех пор как мы обсуждали эту поездку с нашими коллегами и думали о том, что еще мы можем сделать, в рамках Организации Объединенных Наций был предложен ряд инициатив. Во-первых, что касается весьма конкретных вопросов, возникших в ходе поездки, то наши департаменты по вопросам поддержания мира уже изучают меры, которые мы можем принять, например, насчет комплектов униформы и снаряжения. С этой информацией мы можем ознакомиться уже сейчас. Но главное — необходимо выяснить, каким образом можно наладить более эффективную обратную связь, например таким образом, чтобы не приходилось дожидаться организации в страну поездок. Думаю, именно этот вопрос беспокоил нас больше всего. Для того, чтобы узнавать о существующих проблемах, не обязательно дожидаться поездок.

Принимаемых нами мер по укреплению потенциала недостаточно, и нам необходимо наращивать меры по укреплению потенциала женщин-миротворцев. Они нуждаются в поддержке в тех случаях, когда они не обладают специальной подготовкой, например в тех центрах, о которых упоминали наши эфиопские миротворцы, когда говорили, что нуждаются в дополнительной поддержке; в этой связи нам следует выявить и зафиксировать весь спектр навыков, которых не хватает. В рамках наших миссий также было бы полезно оказывать под-

держку сотрудникам, которые отвечают за более всесторонний учет гендерных аспектов. Поэтому мы хотели бы призвать государства-члены при планировании бюджета предусматривать дополнительные ассигнования на эти цели. На это уйдет не так уж много средств, а ведь сейчас средства не выделяются вовсе.

Кроме того, в настоящее время имеется много подготовленных женщин — посредников, специализирующихся на вопросах поддержания мира, но у нас нет ни ресурсов для командирования таких женщин, ни системы своего рода сдержек и противовесов, чтобы определить состав участвующих в переговорах женщин с самого начала, когда еще только закладываются основные параметры переговорного процесса. Мы все должны внести свой вклад в это дело, задавая эти вопросы и пытаясь поднять планку и добиться того, чтобы женщины могли участвовать в переговорах с самого начала. Особенно явно это проявилось в Судане, где с началом мирных переговоров нам ответили, что переговоры только начались, что они еще находятся на начальном этапе и что женщины к ним подключатся позднее. Но женщины должны участвовать в них с самого начала. Насколько я полагаю, премьер-министр с большим энтузиазмом и поддержкой отнесся к этой идее, и я считаю, что остальные участники переговоров довольно скоро ее поддержат.

Что касается других мест, то в Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), в составе которой насчитывается более 1000 миротворцев, также возникали связанные с миротворцами проблемы. В этой связи полученные нами комментарии по поводу управления этой Миссией и оказания ей поддержки касались учета некоторых потребностей миротворцев.

Что касается образования девочек, которое является чрезвычайно важной частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестки дня на период до 2063 года, имеющей решающее значение для прекращения боевых действий, то мы должны обеспечивать образование для молодежи, прежде всего для девушек и девочек, будь то в рамках основного права на образование с самого детства, повторной возможности получения образования или же совершенствования профессиональных навыков, и мы обнаружили, что многие девочки-подростки хотели бы выйти на рынок

19-34994 25/27

труда и получить более широкие возможности для принятия таких решений не только по касающимся их самих вопросам, но и по вопросам, оказывающим воздействие на уровне общин. Подобные выводы подтверждают результаты наших наблюдений в Судане и Эритрее, а именно необходимость изучения соответствующих планов и вопроса о том, насколько хорошо в учебных программах учитываются потребности девочек, получающих доступ к образованию. Мы продолжаем активизировать работу в этом направлении.

Приближается десятилетие действий по достижению целей в области устойчивого развития. Я считаю, что это требует от нас гораздо более тщательного анализа и планирования с учетом нынешней ситуации. Предотвращение и переходные процессы — это призма, через которую мы рассматриваем проблемы в Африке, в частности вопрос образования девочек. С одной стороны мы имеем предотвращение, а с другой — огромное число девочек и женщин, которые лишены возможности добиться расширения своих прав и возможностей, в частности путем получения образования. При планировании осуществления стратегии для Африканского Рога и плана для Судана важно учесть, в частности, вопрос о выделении средств на цели образования девочек.

Я не уверена, что ответила на все заданные мне вопросы, но мы намерены вернуться к ним позже. Постепенно к рассмотрению этой темы подключается все больше учреждений в рамках системы развития Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю первого заместителя Генерального секретаря за представленные ею разъяснения.

Сейчас я предоставляю слово послу Мохаммед для ответа на замечания.

Г-жа Мохаммед (говорит по-английски): Прежде чем я выскажу свои замечания, я хотела бы отметить, что возможность реального взаимодействия вселяет большой оптимизм, и надеюсь, что во время председательства Соединенного Королевства у нас будет еще много таких возможностей. Я получила ряд вопросов, на которые я постараюсь дать общие ответы, а также высказать несколько замечаний по конкретным странам.

Прежде всего, что касается Судана, то необходимо поощрять и поддерживать осуществление Конституционной декларации от 17 августа, о которой упоминалось уже несколько раз. Однако, что самое главное, для того чтобы Судан мог двигаться вперед, необходимо снять введенные в его отношении санкции и, разумеется, продолжать призывать его содействовать расширению участия женщин. На прошлой неделе Совету предоставилась такая возможность: он получил информацию из первых рук от представителей некоторых действующих на местах субъектов (см. S/PV.8649), и такое взаимодействие следует поощрять, с тем чтобы они могли высказывать свое мнение.

Что касается Южного Судана, то несколько раз упоминалось также о необходимости ускорения процесса осуществления Обновленного мирного соглашения. Международное сообщество должно продолжать оказывать давление. Эти усилия также нужно поддержать, и при этом не следует упускать из виду тот факт, что эта страна столкнулась с серьезным гуманитарным кризисом. В наибольшей степени в этой ситуации страдают женщины и дети.

Что касается Сомали, о которой, как мне кажется, также упоминалось уже несколько раз, и возобновления диалога между центральным правительством и штатами — членами федерации — вопроса, которого я также кратко коснулась на прошлой неделе в рамках нашего взаимодействия с Организацией Объединенных Наций (см. S/PV.8650), — то мы начали изучать возможность разработки политической стратегии для содействия обеспечению согласованности наших действий в этой стране.

Я хотела бы также выразить признательность Индонезии за высказанные ею четыре соображения, касающиеся примата мирного урегулирования споров, и приветствовать тот факт, что мы выступаем единым фронтом и можем добиться более высоких результатов в преодолении некоторых из этих общих проблем. Что касается содействия увеличению числа женщин-миротворцев, то, как мне кажется, первый заместитель Генерального секретаря осветила этот вопрос. Однако я хотела бы также вновь подчеркнуть, что какую бы поддержку и содействие мы ни оказывали, мы должны также учитывать тот факт, что женщины-миротворцы в Сомали имеют определенные основные потребности, которые необходимо принимать во внимание. Специальный

посланник Африканского союза по вопросу о женщинах, мире и безопасности рассказала нам об этих основных потребностях, таких как наличие предназначенных исключительно для женщин отдельных санузлов или, к примеру, гигиенических прокладок и доступа к средствам связи для регулярного общения с семьями. Это простые вещи, о которых легко забыть, но которые оказывают огромное влияние, позволяют женщинам почувствовать поддержку и побуждают их оставаться на местах, в том числе в момент развертывания.

Мое предпоследнее замечание связано с соображениями, высказанными первым заместителем Генерального секретаря по поводу образования девочек, которое, уверена, содействует расширению экономических прав и возможностей женщин. Об этом свидетельствуют ситуации во многих странах мира, где благодаря предоставлению образования девочкам в конечном итоге попутно обучаются и сами женщины лишь на основе того опыта, который они получают на местах. Поэтому образование, безусловно, следует всячески поощрять.

Наконец, я считаю, что хорошие возможности открывает для нас Комиссия по миростроительству. В настоящее время она занимается вопросами всего региона Африканского Рога. Надеюсь, что предстоящий обзор позволит нам изучить возможности в части согласованности усилий, финансирования и ответственности, в частности возможность принятия мер на региональном уровне и сотрудничества с региональными механизмами и региональными экономическими сообществами.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Ее Превосходительство г-жу Мохаммед за представленные ею разъяснения.

Я хотела бы напомнить коллегам о правиле, касающемся ограничения продолжительности выступлений пятью минутами. Поскольку ораторам трудно заметить, что по прошествии пяти минут их микрофон начинает мигать, а другим сидящим за столом делегатам это хорошо видно, я хотела бы попросить тех, кто сидит за своими послами, сообщать им об этом.

Заседание закрывается в 11 ч 55 мин.

19-34994 27/27